

ÅRSBERETNING 2012

NORSK FORENING MOT STØY



Kilde: Wikimedia Commons 2012

INNHold

Organisasjon	3	Årets Støydemper	10
Styret	3	Mobilitetsuke	11
Valgkomiteen	4	Kommunikasjonskanaler	
Sekretariatet	4	og medlemservice	12
Likestilling	4	Medlemstall	13
Arbeidsmiljø	5	Økonomi, nøkkeltall	13
Ytre miljø	5	Balanse med styrets signatur	14
Arbeidsåret	6	Noter regnskap	15
Konferanser	6	revisorsberetning	16
Høringer	7	Styrets signatur	18
Mediekontakt	8	Vedlegg 1	19
Internasjonalt	9	Vedlegg 2	20
Støyfri dag	9		

ORGANISASJON

Norsk forening mot støy er en landsdekkende medlemsorganisasjon hvis formål er å opplyse om og bekjempe støyplage i det norske samfunn. Formålsparagraf 2 i foreningens vedtekter fastslår at «Foreningen skal bidra til å redusere og forebygge støybelastning og støyplager i Norge, for derved å sikre en bedre livskvalitet. Dette skal blant annet skje gjennom å opplyse og veilede om støyproblemer i samfunnet, og arbeide for å redusere disse.»

I takt med samfunnsutviklingen forøvrig er foreningen gradvis blitt mer internasjonalt orientert, blant annet gjennom sitt medlemskap i European Environmental Bureau – EEB. Støy reguleres internasjonalt via EUs støydirektiv, og nasjonalt gjennom norsk regelverk og det nasjonale støymålet om 10 % reduksjon i støyplagen innen 2020.

STYRET 2012

Tone Tellevik Dahl – styreleder

Ole- Erik Yrvin - styremedlem

Harald Siem - styremedlem

Walid al-Kubaisi - styremedlem

Trond Iver Pedersen - styremedlem

VARAMEDLEMMER 2012

Didrik Hvoslef- Eide

Mari Øvrebø

Styret er opptatt av at foreningens arbeid gjennomføres i henhold til handlingsplaner, merkedager og økonomi. Styret mottar kvartalsvis informasjon i form av regnskapstall, status på prosjekter og sekretariatets øvrige arbeid fra daglig leder.

Styret mottar ikke honorar for sitt arbeid. Det er avholdt fire styremøter samt årsmøte styreåret.

Styreleder og daglig leder har løpende kontakt året igjennom.

VALGKOMITEEN 2012

Odd Einar Dørum

Elin Tyse

Torhild Wessel Holst

Valgkomiteen hadde samtaler med daglig leder og styreleder for å få inn deres perspektiver tidlig i prosessen. Komiteen hadde kontakt pr. e-post og telefon.

SAKKYNDIG RÅD 2012

Ørn Terje Foss, samfunnsmedisiner

Nils Faarlund, friluftsliv

Jan Arhaug, jurist

Iiris Turunen-Rindel, akustikk

Dag Elgvin, motorferdsel, natur

Egil Mossige, kommunal saksbehandling

Ratab Malik, Statens vegvesen

Arbeidet og samarbeidet gjennomføres hovedsaklig pr. e-post. Juridiske spørsmål og spørsmål om gangen i kommunal saksbehandling og klageinstanser, regelverk, desibelgrenser for ulike typer støy m.m. er spørsmål sekretariatet mottar mange henvendelser om.

SEKRETARIATET 2012

Sekretariatet har bestått av daglig leder Hanne Herrman, rådgiver Pål Jensen og prosjektansvarlig Ulf Winther. Til sammen står sekretariatet for mellom 2 og 2,5 årsverk. I tillegg prøver vi ut ordningen med å tilby arbeidstrening. Det er en ordning som krever betydelig struktur og forberedelse fra vår side for at begge parter skal nyte godt av det. Kari Næss var hos oss i tre måneder.

Fra 1. desember ble Pål Jensens stilling endret til 40%.

Fra januar forlenget foreningen Ulf Winthers engasjement for ett år til som prosjektansvarlig støysvak trafikk. Stillingen er et engasjement. Stillingen ble opprettet i forbindelse med innføringen av EUs direktiv om merking av bildekk og innføring av støysvake bildekk, men ble fra 2012 utvidet til å gjelde støysvak trafikk i sin alminnelighet. Se vår hjemmeside: <http://www.stoysvakedekk.no/>

REGNSKAP OG REVISOR

Regnskapstjenestene ble kjøpt hos Regnskap 4U AS ved Arnfinn Ruud frem til mai 2012. På grunn av brudd på oppdragspliktene fra regnskapsbedriftens side, der man bl.a. unnlot å sende ut medlemsfakturaer – og som gjorde foreningens økonomi svært vanskelig – valgte foreningen å bytte over til Blaker Regnskap ved Sverre Ingjer. Revisortjenestene er også i 2012 kjøpt hos Revisor Bente Wilhelmsen.

LIKESTILLING

Norsk forening mot støy retter seg etter lov om likestilling mellom kjønnene, og praktiserer likelønn.

ARBEIDSMILJØET

Gjennomsnittlig sykefravær har vært på ca 5%. Arbeidsmiljøet anses for å være godt, og det er ikke iverksatt spesielle tiltak på området i 2012. Det har heller ikke vært personskader i forbindelse med driften.

YTRE MILJØ

Støyforeningen forurensar ikke det ytre miljø mer enn det som er normalt for denne typen organisasjon.

ÅRSMØTET 2012

Temamøte

I tilknytning til årsmøtet arrangerte Støyforeningen et temamøte om Oslos handlingsplan mot støy «Fra dokumentasjon til aksjon», med henblikk på de tolv kommunene som i 2012 ble berørt av EUs støydirektiv. Vi stilte spørsmålet: Er det noe å lære noe av Oslos pionerinnsats for å bedre lyd miljøet?

GENERELT

Kontakt med departement og etater

Det ble avholdt ett møte med Miljøverndepartementet ved statssekretæren og ved leder for forurensningsavdelingen i oktober. Vi presenterte vårt arbeid og behovet for sammenheng mellom ulike satsningsområder. 17. desember møtte styreleder og daglig leder statssekretæren i Helse- og omsorgsdepartementet og la frem vårt arbeide.

I november deltok foreningen på Miljøverndepartementets toppmøte om Framtidens byer. Støy har ikke vært og er ikke planlagt som tema under denne miljøvignetten; det til tross for at flere av byene som er med her, også omfattes av EU's støydirektiv. Samme måned deltok foreningen på et møte i regi av Helse- og omsorgsdepartementet. Rådgiver holdt innlegg om sammenhengen mellom støyreduksjon, klimakutt, bedre luft og miljø og helse.

Oslo kommune har avholdt flere møter sammen med andre organisasjoner i forbindelse med Oslopakke 3. Vi har møtt komitérepresentanter fra SV, V, AP og Høyre sammen med andre miljøorganisasjoner; videre har vi i fellesskap frontet saken i pressen.

Foreningen har ved styreleder og daglig leder forsøkt å få på plass et møte med Marit Arnstad, ny statsråd etter Magnhild Kleppa i Samferdselsdepartementet.

I forbindelse med Støyfri dag i april, sendte foreningen et åpent brev til følgende tre stortingskomiteer, Energi- og miljøkomiteen, Transport- og kommunikasjonskomiteen og Helse- og omsorgskomiteen der vi vektla WHO-rapporten og nasjonalt støymål.

Støyforeningen ved Pål Jensen og Ulf Winther var innledere under Oslo kommunes oppstartsseminar i april om det nye arealplanarbeidet.

KONFERANSER

Støyfri dag: konferanse om arbeidslivsstøy

Mobilitetsuken: konferanse om kost-/nytteberegninger ved miljøtiltak. Norsk Elbilforening støttet konferansen økonomisk. Foreningen er invitert til å delta når Statens vegvesen reviderer sin håndbok om kost-/nytteberegninger.

HØRINGER 2012

Under høstens høringer i Stortinget om neste års statsbudsjett, oppfordret vi Transport- og kommunikasjons-, Helse- og omsorgs-, og Energi- og miljøkomiteene til å fremsette bemerkninger om følgende saker:

- Etterspørre Klima- og forurensningsdirektoratets forslag fra 2010 hos Miljøverndepartementet
- Fremheve nødvendigheten av å gjøre T-1442 om støy i arealplanlegging obligatorisk i kommuneplanarbeidet
- Be Miljøverndepartementet om en handlingsplan for hvordan det nasjonale støymålet skal nås innen 2020

Statsbudsjettet 2013

Foreningen ved sekretariatet deltok på høringer i Transport- og kommunikasjonskomiteen, Energi- og miljøkomiteen og Helse- og omsorgskomiteen.

Andre høringer Februar

Follobanen "Konsekvensutredning for Follobanen".

Mai

Rudskogen Motorsenter Om Rudskogen motorsenters søknad i 2009 om utvidelse av driften til helårsdrift og utvidelse av antall driftsdøgn, dvs helårsdrift (også om vinteren) kl. 08-21 på hverdager, kl. 08-20 på lørdager, og kl. 09-20 på søndager. En søknad som ble innvilget av Fylkesmannen til tross for betydelige protester fra lokalsamfunnet.

Konows gate 67 B, Lodalen Uttalelse i forbindelse med forslag om omregulering fra offentlig bygning til bebyggelse og anlegg

Løvenskiold skytebane Om planprogrammet til Løvenskiold skytebane

September

Parkeringsloven Om behovet for en lokalt forankret og helhetlig trafikk- og miljøpolitikk. EUs støydirektiv, END, Offentlig høring om støydirektiv til EU-kommisjonen

Oktober

Dekkmerkeforskriften Om forslag til ny forskrift om merking av dekk vedrørende støy, drivstoffeffektivitet mm. (dekkmerkeforskriften)

November

OSL Gardermoen Masterplan 2012-2050 Om behovet for å båndlegge arealer ved OSL Gardermoen for å sikre at Oslo Lufthavn har «arealer for nødvendig ekspansjon slik at trafikken til enhver tid kan avvikles tilfredsstillende i takt med trafikkutviklingen og befolkningsveksten.»

MEDIEKONTAKT knytter seg særlig til Støyfri dag og prisene foreningen deler ut, til Mobilitetsuken og vår årlige konferanse. I tillegg kommer ad hoc-saker, forespørslar om å bidra med artikler i ulike fora, samt egne bidrag; dette er viktige måter å nå ut på. Se eksempler på dette bakerst i årsberetningen. Se for øvrig eksempler på medieoppslag i vedleggene på de to siste sidene.

Januar

Foreningen bidro i en nabostøysak på NRK, FBI – Forbrukerinspektørene.

Februar

Aften-Aften om lydforhold på utesteder

Daglig leder intervjuet av NRK

Dokumentar og Samfunn, av Dagsavisen

Debattinnlegg ved daglig leder om vindkraft i Klassekampen og på nettstedet www.kulturverk.com.

Innlegget ble kommentert. Og vårt svar stod på trykk i mars.

Mars

Intervju med NRK Trøndelag om Støyforeningens "Ønskedrøm"

Intervju med Østlandssendingen, NRK

Omtale av foreningen på www.innodesign.no

April

Gjentrykk av Hans Kolstads artikkel *Støy og bevissthet* fra 2007 på www.salongen.no i forbindelse med markeringen av Støyfri dag

Klassekampen, debattinnlegg ved daglig leder i forbindelse med Støyfri dag

Intervju med daglig leder i Finnmark Dagblad om motorferdsel i utmark

Vårt Land, oppslag sammen med HLF om ungdom og hørselskade

Mai

Intervju med daglig leder i EKKO, NRK P1 om Hørselskader

August

Helsemagasinet VOF, artikkel "Mine hjertesaker" ved daglig leder

September

Norsk Eiendomsmeidlerforbund. Artikkel ved daglig leder i deres fagblad

INTERNASJONALT

Ved årsmøtet i European Environmental Bureau, EEB i september meldte foreningen seg ut. Bakgrunnen er langvarig misnøye med EEBs manglende støypolitikk, og en svært tungrodd organisasjonsmodell som gjør det vanskelig å vinne frem. EEB arbeider ikke med transportspørsmål; ei heller EUs transportpolitikk. Styret har vurdert det som mer relevant å søke medlemskap i Transport & Environment fra og med 2013. Søknad ble sendt i desember. I sin søknad har foreningen vektlagt muligheten til å se ulike transportrelaterte temaer i sammenheng med hverandre, med by- og stedsutvikling og med ikke-kvantifiserbare verdier som livskvalitet, samt at vi ønsker å målbære støyproblematikken i transportsammenheng også etter at EU i overskuelig fremtid har lagt støytematikken bort, dvs. etter revisjonen av EUs støydirektiv og innføringen av dekkdirektivet.

STØYFRI DAG 2012

Mottagelse og prisoverrekkeelse fant sted i foreningens lokaler i Oslo hospital i Ekebergveien 1A i Gamlebyen. Støyfri dag hadde over hundre omtaler i mediene. Bare hedersprisen ble utdelt i år

Støydemperprisen 2012 ble i år delt mellom to kvinner. Ingunn Milford fra Statens Vegvesen og Nina Renshaw fra Transport & Environment ble hedret med foreningens utmerkelse. Nina Renshaw og Ingunn Milford mottok prisen in extenso ved Jannicke Sjøvold.

I sin begrunnelse for tildelingen påpekte juryen at Ingunn Milford og Nina Renshaw har vært og er viktige bidragsytere og pådrivere i prosessen for å fremme et best mulig, fremtidsrettet støyregelverk for nye dekk og biler. Spesielt nevnes Ingunn Milfords innsats som leder av CEDRs støygruppe, der hun, i samarbeid med Sigve Aasebø, Ernst & Young, har vist på en overbevisende måte at skjerpede støykrav til kjøretøyer er svært svært kostnadseffektivt. Dette er viktig fordi dette imøtegår bilindustriens omfattende innvendinger. Hun har lagt frem CEDR-rapporten i flere europeiske fagmiljøer der den har vakt stor interesse. Den var også viktig på workshopen om nye støykrav i EU-parlamentet midt i april, der Nina Renshaw i sin presentasjon stor vekt på disse resultatene.

Ingen Sneglepris i 2012 For første gang ble det ikke utdelt en sneglepris, en vennlig påminnelse om at mottaker ikke yter det som er mulig for å forbedre støysituasjonen. Flere kandidater var lansert, men ingen skilte seg vesentlig ut. Juryen påpeker at dette ikke er en friskmelding av støyutfordringene i Norge. I Oslo for eksempel øker biltrafikken igjen og har gått forbi andelen som reiser kollektivt.

Juryen bestod av Torhild Wessel Holst, tidl. miljørettet helsevern, Moss kommune, Jan Boe Kielland, tidl. seniorrådgiver Klima- og Forurensningsdirektoratet, Ulf Winther, kampanjeansvarlig støysvak trafikk

ÅRETS STØYDEMPERE 2012

VINNERE AV STØYFORENINGENS ÆRESPRIS INGUNN MILFORD OG NINA RENSHAW



I sin begrunnelse for tildelingen påpekte juryen at Ingunn Milford og Nina Renshaw har vært og er viktige bidragsyttere og pådrivere i prosessen for å fremme et best mulig, fremtidsrettet støyregeilverk for nye dekk og biler. Ingunn Milford, Statens Vegvesen t.v. og Nina Renshaw, Transport & Environment t.h.



Puente Don Luis, Portugal, Wikimedia Commons 2012

MOBILITETSUKEN & BILFRI DAG 16. TIL 22. SEPTEMBER

Støyforeningen arrangerte for tredje gang konferanse i forbindelse med Mobilitetsuken og Bilfri dag 16.-22. september. Med tittelen Kost-/nytteberegninger ved miljøtiltak og med oppsummering i en konkret sak: Vedtaket i Oslo bystyre om utfasing av Huken pukkverk, var målet for konferansen å peke på sammenhenger mellom samfunnsbeslutninger og miljøkonsekvenser, og spørre hva et miljøregnskap bør inneholde? Temaet er aktuelt og omdiskutert fordi man i departement og ulike etater medregner ikke-kvantifiserbare størrelser i kost-/nytteberegninger ved infrastrukturanlegg. Ikke-kvantifiserbare verdier kan være livskvalitet, depresjoner, vakre omgivelser, gode lydmiljøer m.m. Å kvantifisere denne typen faktorer har både fordeler og ulemper.

Vi var femti stykker fra miljøorganisasjoner, bilorganisasjoner, Statens vegvesen. Velforeninger, Oslo Vei as, og fra aksjonen Steng Huken – Vern marka.

Programmet var inndelt i tre I *Gode mobilitetstiltak gir færre helseutfordringer, bedre miljø og grobunn for lokalt næringsliv*

II *Mer miljøvennlig mobilitet – færre helsekostnader.* III *Hva er miljøregnskapet for for Huken?* Det ble servert lunsj mellom del en og to, og kaffe mellom to og tre.

Foreningen har etter konferansen tatt initiativ til en videreføring av tematikken i mer strukturerte former i samarbeid med andre organisasjoner, og som høringsinstans for etater.

KOMMUNIKASJONSKANALER OG MEDLEMSSERVICE

Å hjelpe støyplagede er en av våre kjerneoppgaver. Metodene er flerfoldige. Vi informerer, gir råd, deltar på møter og i debatter, videreformidler kontakter m.m. Medlemstallet er for lavt – ikke minst tatt i betraktning det høye antallet støyplagede. Ved årsskiftet 2010 til 2011 ble det ryddet kraftig opp i medlemsregisteret. Da ryddesjauen var gjennomført, stod det ca 600 medlemmer igjen. Samtidig har vi aktivt arbeidet for at medlemmer skal betale. Spriket mellom fakturerte og innbetalte kontingenter er redusert med ca 25000 kroner.

Oppmerksomheten rundt støy er økende, og vår søkestatistikk viser 12000 > personer er inne på våre sider hver måned. Disse igjen fører til kontakt med foreningens ansatte, gjerne pr. e-post eller pr. telefon.

I tillegg til bladet "Støydemper'n – tidsskrift for gode lydmiljøer", nyhetsbrev og hjemmesider, har foreningen i år debutert som bruker av sosiale medier. Det legges jevnlig ut nyheter på faceboksiden. I tilknytning til prosjektstillingen med ansvar for støysvak trafikk har vi opprettet hjemmesiden: www.støysvakedekk.no Til sist skal nevnes at foreningen har lagt om sin hjemmeside; etter en innledende anbudsrunde ble samarbeid inngått med Byte, Holmens gate 3 Aker Brygge, 0250 Oslo.

HENVENDELSER Sekretariatet fører oversikt med antall besvarte og behandlede henvendelser. Totalt har sekretariatet behandlet ca 1000 saker i år. Det er lagt nyhetssaker på våre to hjemmesider siden den nye for www.stoyforeningen.no startet opp medio mars i år. Fra www.støysvakedekk.no er det sendt ut elleve elektroniske nyhetsbrev - på en distribusjonsliste med 1800 navn. Åtte elektroniske temabrev om Støyfri dag, Mobilitetsuken, nominasjon av kandidater til foreningens støypriser, og endelig oppfordring til å støtte opp om det europeiske initiativet *Felleserklæringen* om strengere støykrav for bil

FORENINGENS MEDLEMSTALL PR. 21. DESEMBER

Medlemstallet er fordelt på fire grupper

<u>Gruppe</u>	<u>Kontingent</u>	<u>Antall</u>
Pensjonister	kr 150	126
Ordinære	kr 250	558
Off. etater, borettslag m.m.	kr 500	123
Bedrifter	kr 1000	17
Totalt antall medlemmer		838
Abonnenter		18

ØKONOMI

NØKKELTALL 2012

<u>Driftsinntekter</u>	2011	2012
Medlemskontingent	186 376	212 986
Offentlig støtte	1 094 830	1 072 000
Annonser	26 000	46 350
Abonnenter	21 500	23 000
Lotteritilsynet	43 811	54 759
Prosjekt		
Annen inntekt,		
gave/erstatning	3 000	3 000
<u>Sum inntekter</u>	<u>1 375 517</u>	<u>1 412 095</u>

<u>Driftskostnader</u>	2011	2012
Støydemper'n	90 711	66 619
Årsmelding/Kontingenter	13 877	15 863
Støyfri Dag/Bilfri Dag	26 979	15 595
Mediepresentasjon	4 875	
HLF-prosjektutgifter	-	-
Lønnskostnader	1 138 774	1 181 367
Andre driftsutgifter, leie	325 034	440 760
<u>Sum driftsutgifter</u>	<u>1 600 250</u>	<u>1 720 204</u>


Finansinntekter	15 153	6 355
Finanskostnader	125	699
Årets resultat	- 209 705	- 302 453

BALANSE 2012	2011	2012
EIENDELER		
Depositum		69 000
Fordringer		12 500
Kundefordringer	0	
Sum fordringer	0	81 500
Bankinnskudd, kontanter	629 846	201 676,08
Sum bankinnskudd, kontanter	629 846	
Sum omløpsmidler	629 846	
SUM EIENDELER	629 846	283 176,08

EGENKAPITAL OG GJELD		
Egenkapital	-379 147	-379 147
Årets resultat		302 452,86
Sum egenkapital	-379 147	-76 694,48


Gjeld		
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	-39 875	-4 160,60
Skyldige offentlige avgifter	-70 342	- 58 562
Påløpne feriepenger		-107 518
Annen kortsiktig gjeld	-140 482	-36 241
Sum gjeld	-250 699	-206 481,60
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	-629 846	-283 176,08


Styrets signatur Balanse 2012:

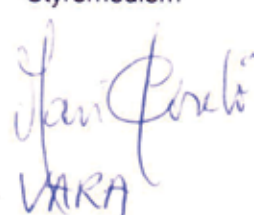

Tone Tellevik Dahl
Styreleder


Ole Erik Yrvin
Styremedlem


Harald Siem
Styremedlem


Trond Iver Pedersen
Styremedlem


Waheed al-Kubaisi
Styremedlem


Waheed al-Kubaisi
VARA

NOTER TIL REGNSKAPET

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med Standard for god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Som hovedregel blir anskaffelser kostnadsført i anskaffelsesåret.

Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter siste dag i regnskapsåret. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Inntekter

Kontingentinnbetalinger bokføres iht regnskapsstandardens prinsipper for inntektsføring, på tidspunktet for innbetaling (kontantprinsipp).

Tilskudd fra Klima- og forurensningsdepartementet føres til inntekt i tilskuddsåret.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap.

Kostnader i forbindelse med utgivelse av Støydemper'n, årsmelding og andre prosjekter

Støydemper'n – produksjon	Kr 66 618,-
Mediekostnader	Kr 0,-
Kontingentkostnader (postsending)+Støyfri dag+Konferanse	Kr 31 458,-

Lønnskostnad

Årets lønnskostnad for de tre ansatte i foreningen beløper seg til kr 870 685,-

Arbeidsgiveravgift kr 145 979,-

Pliktig pensjonsordning kr 156 703,-

Andre personalkostnader (dekning av privat telefon, forsikring og annet) kr 8 000,-

Annen driftskostnad fordelt i hovedgrupper

Avskrivninger og nedskrivning av varige driftsmidler

Det har ikke vært foretatt avskrivninger eller nedskrivninger av foreningens utstyr og inventar, dette har ikke hatt en slik verdi at det er aktivert som varige eiendeler.

Annen driftskostnad

Andre driftskostnader fordelt i hovedgrupper;

Leie lokaler, inkl vask	Kr 141 870,-
Regnskap/revisjon	Kr 99 612,-
Kontorkostnad	Kr 64 847,-
Programvare/datakostnader	Kr 81 907,-
Reisekostnad	Kr 13 888,-
Kontingenter, andre organisasjoner	Kr 11 300,-
Forsikring	Kr 3 058,-
Møter/gaver	Kr 15 096,-
Andre kostnader	Kr 9 182,-

Registrert Revisor
Bente Wilhelmsen

Rådhusgaten 23 B
0158 Oslo

Telefon 22 47 76 70 Telefaks 22 42 09 52 E-mail bw@rbw.no

Til årsmøtet i
Norsk Forening mot Støy

REVISORS BERETNING FOR 2012

Uttalelse om årsregnskapet

Jeg har revidert årsregnskapet for Norsk Forening mot Støy som viser et underskudd på kr 302.453,-. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2012, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Min oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av min revisjon. Jeg har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at jeg etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foreningens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter min oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for min konklusjon.

Konklusjon

Etter min mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Norsk Forening mot Støy per 31. desember 2012, og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Medlem av Den norske Revisorforening
Revisor nr. 962661475
www.rbw.no

Registrert Revisor
Bente Wilhelmsen

Rådhusgaten 23 B

0158 Oslo

Telefon 22 47 76 70 Telefaks 22 42 09 52 E-mail bw@rbw.no

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på min revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor mener jeg at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet, og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på min revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger jeg har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 "Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon", mener jeg at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Konklusjon om mottatt tilskudd

Basert på min revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger jeg har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000, mener jeg at virksomheten er forvaltet, og at tilskudd er brukt etter forutsetningene i samsvar med lov, foreningens formål, og vedtektene for øvrig.

Oslo, 20. februar 2013



Bente Wilhelmsen
Registrert revisor

ÅRSBERETNINGEN FOR 2012 ER GODKJENT

Oslo, 2013-02-12




Tone Tellevik Dahl
Styrets leder



Ole-Erik Yrvin
Styremedlem



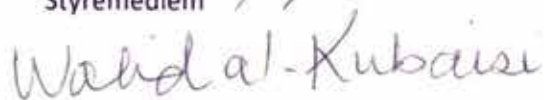
Harald Siem
Styremedlem



Walid al-Kubaisi
Styremedlem



Trond Iver Pedersen
Styremedlem



Mine hjertesaker

Norsk forening mot støy ble etablert 1963 og har rundt 1000 medlemmer. Her forteller daglig leder Hanne Herrman om organisasjonen og hva den er opptatt av.



STØY

– et glemt miljøproblem

Omkring 1,7 millioner personer plages av støy i Norge. Det er derfor en omfattende oppgave for Norsk forening mot støy å hjelpe dem som oppsøker dem for råd og veiledning.

TEKST HANNE HERRMAN FOTO SHUTTERSTOCK

Norsk forening mot støy er en nasjonal miljøorganisasjon med tilholdssted i gamle Oslo Hospital i Gamlebyen i Oslo. Foreningen holder åpent hver dag og tilbyr råd og veiledning per e-post og telefon til alle som tar kontakt. Vi låner ut en støymåler mot depositum til våre medlemmer.

Foreningen arbeider ut fra et helhetlig perspektiv der samarbeid med andre organisasjoner står sentralt. Vi ønsker et mer helhetlig kunnskapsgrunnlag for miljøtiltak der kost-/ nytteberegninger er en del av saksgrunnlaget – og der de ikke-kvantiserbare verdiene av mindre støy får en sentral plass. Samtidig er det slik at det er tall for hva dårlig miljøpolitikk koster i helsekroner. Vår nye helse- og omsorgsminister Jonas Gahr Støre har rett i at helsepolitikk er mer enn å være på sykehus; det inkluderer forebyggende og helsefremmende arbeid i lokalsamfunn.

En av landets eldste miljøorganisasjoner

Norsk forening mot støy (opprinnelig

Norsk forening mot støylager) ble stiftet i 1963 med nå avdøde sosialantropolog Jan Brøgger som leder. Han var da generalsekretær i Norges Landsforening for Mentalhygiene. Foreningens formål var den gangen "ved opplysning og ved stimulering av praktiske og vitenskapelige tiltak å arbeide for å redusere sjenerende støy av enhver art".

Til det første styremøtet oppnevnte både Norges Industriforbund og Norsk Husmorlag medlemmer til det nye styret, og kjente personer som Karl Evang (1902-81) og Tor Aspen-gren (1917-2004) sluttet sammen med Brøgger opp om initiativet.

Foreningen har fra starten vært ledet av et styre og et sakkyndig råd. Foreningens arbeid for å samarbeide og vinne gjennomslag har siden fulgt samme organisatoriske vei med styre, sakkyndig råd og et sekretariat der det per i dag arbeider tre personer.

Norsk forening mot støy mottar offentlig støtte fra Klima- og foruren-sningsdirektoratet via Miljøvern-departementet. Foreningen utgir det

halvårlige tidsskriftet *Støydemper'n* – tidsskrift for gode lydmiljøer.

Vår formålsparagraf

Foreningens arbeid er nedfelt i § 2 i vedtektene:

Foreningen skal bidra til å redusere og forebygge støybelastning og støylager i Norge, for derved å sikre en bedre helse og livskvalitet. Dette skal blant annet skje gjennom å opplyse og veilede om støyproblemer i samfunnet, og arbeide for å redusere disse. I sitt arbeid skal foreningen være en aktiv og løsningsorientert samfunnsaktør for gode lydmiljøer.

Støy er et tema som opptar mange. Det er vi glade for. For hva gjør man når man plages av støy? Hvem henvender man seg til? Har det offentlige et ansvar? Til det er svaret "ja". Støy hører inn under det miljørettede helsevernet. Alle kommuner plikter både å forebygge mot støyplage og hjelpe støyplagede. Avdeling for miljørettet helsevern er første instans når man trenger hjelp. Viktige regelverk





Hvorfor ta risikoen?

VIKARBYRÅ-DIREKTIVET
Joachim Espe



22. januar ga Efta-domstolen NHO delvis medhold i konflikten med Fellesforbundet, i hvorvidt loven om allmenngjøringen av Verksteds-overenskomsten var i strid med EØS-retten. Efta-domstolens avgjørelse kan komme til å sette til side sentrale deler av Verksteds-overenskomsten. Efta-dommen henviser flere steder til «Laval-dommen» fra Sverige 2007.

NHOs jurister har allerede sagt at de mener arbeidsmiljøloven § 14-12 har for strenge begrensninger av vikarbyråenes arbeid, i henhold til vikarbyrådirektivets artikkel 4-1. Dersom vikarbyrådirektivet vedtas, vil arbeidsmiljøloven § 14-12 og §14-9 prøves i Efta-domstolen etter NHOs henvendelse.

Dette vet vi. Opp mot dette argumenter Steinar Gullvåg med en rekke direktivtilhengere som mener, antar og synes at vi nok skal få beholde dagens bestemmelser. Her er vi ved kjernen i direktivtilhengernes logikk; ikke en samlet fagbevegelse, ingen tidligere Efta-dommer, ingen tillitsvalgte i arbeiderpartiet og ingen skarve tillitsvalgte i fagbevegelsen, skal få så tvil om deres konklusjon.

Gullvåg og mange med ham stoler rett og slett ikke på fagbevegelsen, ei heller på grunnplanen i eget parti, eller sine regjeringspartnere for den saks skyld. Nei, de setter sin lit til Fremskrittspartiet og Høyre for å sikre flertall i Stortinget.

Hvilke av de positive sidene med vikarbyrådirektivet er det norske politikere har blitt hindret i å utføre? Vi trenger ikke et EØS-direktiv for å

Riddernes seier over vindturbinene

STØY

Hanne Herrman



I Totenåsen bor det riddere. Utrustet med kjærlighet til natur, eget hjemsted, forståelse for naturens egenverd, samt solid kunnskap om ulike former for fornybar energi, har de kjempet og vunnet over vindturbinene og reddet Skreifjella fra å bli vindturbinanlegg.

Uten Don Quijote og hans virkelighetsoppfatning i bagasjen ville våre oppfatninger vært såre mye lettere å strømlinjeforme, sluse inn i rådende tanke kategorier. Legg til knappe høringsfrister, en autoritær holdning fra utbyggingsivrige entreprenører og offentlige etater, og vips kan vedtak drives igjennom med «folkeviljen» i ryggen.

Det gikk ikke slik i Totenåsen. Man lot seg ikke skremme av overrumplende og korte frister, bittesmå annonser i lokalpresse, eller autoritære herremenn og damer som sa: «Slik blir det!»

Siden våren 2010 har ridderne kjempet et durabelt og fredelig slag for å stoppe Havgul Eiendoms forslag om 70 turbiner med navnehøyde 100 meter og vingefang 112 meter i traktene øst for Skjeppsjoen og dermed omdanne 13 kvadratkilometer av Totenåsens «kuperte huldrestytrakter til en blanding av industriområde og trafikkmaskin» (ifølge høringsdokument fra Åsens Venner om Skreifjella vindpark).

Ridderne har ikke møtt den økonomiske tenkningen med mer av det samme. De holdt opp et spill, kastet målstyringstenkningen tilbake på vekstsamfunnsideologene og siterte sin Arne Garborg fra 1851:

«For pengar kann ein få alt, heiter det.

– Nei, ein kann ikkje det.

Ein kann kjøpa seg mat, men ikkje mathug, dropar, men ikkje helsa, mjuke senger, men ikkje svevn, lærdom, men ikkje vit, stas,



UNNGIKK VINDTURBINER: I Totenåsen vant man naturen over vindturbinene. Her fra New Zealand.

FOTO: PETER PARKS, AFP/SCANPIX

men ikkje venleik, glans, men ikkje hygge, moro, men ikkje gleder, kameratar, men ikkje venskap, tenarar, men ikkje truskap, gråe hår, men ikkje æra, rolege dagar, men ikkje fred. Skalet av alle ting kann

«Vindkraftproduksjon avgir enorme økologiske avtrykk i naturen»

ein få for pengar. Men ikkje kjernen; den er ikkje for pengar fal.»

(Fra «Um Pengar» av Arne Garborg)

Overfor den umælende natur farer vi frem som vi vil. Tegntydere må til for å tolke naturens svar på våre illgjerninger. Ridderne forteller at naturen er kulturens hjemsted, at stedstilknytning er viktig, at naturen er et rekreasjonssted for ca. 90 prosent av oss.

Ridderne viser til norsk friluftstradisjon der menneske- og natur-

verd er likestilte størrelser, til Mardøla-aksjonen, Albert Einstein, Arne Næss, Hans Skjervheim, John Aage Gjestrum, og Christian Norberg-Schultz, som i en artikkel om det moderne samfunnets forhold til vann, skriver at naturvitenskapens abstrakte kunnskap, brukt uten kjærlighet til vannet i seg selv, kan føre til at virkeligheten reduseres til to bokstaver og ett tall: H₂O. «Med abstraksjonen kan tingene selv gå tapt», konkluderer Norberg-Schultz, i Samtiden 6/1990: «... blomster og trær, dyr og mennesker, jord og himmel. Det er sandelig ikke rart at naturen lider og reduseres til 'ressurs', når vi aldri får vite hva tingene egentlig er.»

Hva så med det miljøvennlige, fornybare energialternativet vindturbiner? Hvorfor er ridderne imot det? Årsakene er flere, og de er godt begrunnet: Vindkraftproduksjon avgir enorme økologiske avtrykk i naturen, teknologien er sårbar, kostnadene høye, anleggene produserer ca. en tredjedel av året, subsidierte anlegg leverer strøm til konkurransedyktige priser forutsatt ledningskapasitet til eksport og de er et støyproblem.

Regjeringen har innsett at begrepet «fornybar» i energi-produksjon ikke kan være det eneste kriteriet for at én teknologi prioriteres. Energipolitikken dreies igjen mot vannkraftbasert energi-produksjon. Til riddernes begeistring:

«OED og NVE får føringer for å satse tungt på naturvennlig opprustning av vannkraftverk med ny teknologi. Optimister blant oss vil si at vi skimter en fornyelse av den grønne, økopolitiske følgen fra begynnelsen av 1970-tallet med vekt på det gode liv som er fornybart i generasjoner i en naturvennlig fremtid.»

Totenåsens riddere vant frem med sitt kvalitets- og naturbaserte virkelighetssyn.

Hanne Herrman,
daglig leder, Norsk forening mot støy
post@stoyforeningen.no

Norsk forening mot støy

Ekebergveien 1A
0192 Oslo

Organisasjonsnr.: 985 698 783
Bankkonto: 0537 06 45150

www.stoyforeningen.no
www.stoysvakedekk.no

Tlf: 22 87 04 20